



# GEMEINDE VILLNÖSS COMUNE DI FUNES

Provinz Bozen – Provincia di Bolzano

## Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

SITZUNG VOM – SEDUTA DEL

**07.12.2022 - 08:15**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevorschusses einberufen.

## Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

NR. - N.

**243 / 2022**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind – Presenti sono:		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
<b>Peter Pernthaler</b>	Bürgermeister/Sindaco		
<b>Alois Fischnaller</b>	Vizebürgermeister/Vice-Sindaco		
<b>Martina Mantinger Fischnaller</b>	Gemeindereferent/Assessore		
<b>Manuel Messner</b>	Gemeindereferent/Assessore		
<b>Roswitha Moret Niederwolfgruber</b>	Gemeindereferent/Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindevorschreiberin, Frau

Assiste la Segretaria comunale Signora

**Esther Seebacher**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il/la signor/a

**Peter Pernthaler**

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

### GEGENSTAND

### OGGETTO

Festsetzung der Gebühr für die Müllentsorgung für das Jahr 2023

Determinazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2023

## Festsetzung der Gebühr für die Müllentsorgung für das Jahr 2023

Mit Landesgesetz Nr. 3 vom 08.03.2013 haben die Gemeinden die Möglichkeit erhalten, die bisherige Gebührenregelung für die Bewirtschaftung der Hausabfälle auf der Grundlage des effektiv produzierten Mülls beizubehalten und den auf staatlicher Ebene eingeführten TARES Zuschlag für die „unteilbaren Dienste“ um 0,30 € pro m<sup>2</sup>, also auf Null zu reduzieren;

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 45 vom 29.11.1996, mit welchem die Anwendung der Müllentsorgungsgebühr nach dem Verursacherprinzip eingeführt wurde;

- in den Beschluss des Gemeinderates Nr. 33 vom 07. August 2013, mit welchem die neue Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle genehmigt wurde;
- in den Beschluss des Gemeindeausschuss Nr. 279 vom 22.12.2021, mit welchem die Tarife für das Jahr 2022 festgelegt wurden;
- in das Dekret des Landeshauptmanns vom 24. Juni 2013, Nr. 17 „Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr“;

Festgehalten, dass die Gemeinden gemäß Art. 2 des D.L.H. vom 24. Juni 2013, Nr. 17 alljährlich innerhalb der Frist für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags die Abfallgebühr für das Folgejahr genehmigen;

- dass die Mindereinnahmen wegen Gebührenbefreiung oder -ermäßigung, die gemäß Art. 5, Absatz 2, des Dekretes des Landeshauptmanns vom 24.06.2013, Nr. 17, über den Gemeindehaushalt und nicht über die Gebühren der anderen Gebührenpflichtigen abgedeckt werden müssen, im Jahr 2023 auf € 3.500,00 geschätzt werden;
- dass die Nettoausgaben für den Müllabfuhrdienst im Jahr 2023 auf ca. € 181.000,00 geschätzt werden;
- dass sich die Berechnung aus Grundkosten und mengenabhängigen Kosten zusammensetzt und die Berechnung aufgrund des Art. 8 der Verordnung zu erfolgen hat;
- dass die Gemeindeverwaltung eine Deckung von ca. 95% der Ausgaben des Dienstes mit den Einnahmen aus der Gebühr anstrebt, wobei gemäß Vereinbarung zwischen dem Landeshauptmann und dem Komitee für die Gemeindefinanzierung eine Mindestdeckung von 90% vorgesehen ist;

Es für notwendig erachtet, die Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle – Entleerungsgebühr - für das Jahr 2023 festzulegen;

## Determinazione della tariffa per lo smaltimento dei rifiuti solidi urbani per l'anno 2023

Con legge provinciale n. 3 del 08.03.2013 è stata data facoltà ai comuni di confermare il vigente regolamento delle tariffe per la gestione dei rifiuti urbani, basato sulla quantità di rifiuti effettivamente prodotti, e di ridurre la maggiorazione TARES introdotta a livello nazionale per i “servizi indivisibili”, per 0,30 € per m<sup>2</sup> portandola a zero;

Vista la delibera del Consiglio Comunale n. 45 del 29.11.1996, con la quale è stata introdotta la tariffa per lo smaltimento rifiuti secondo il principio di causalità;

- la deliberazione del Consiglio Comunale del 7 agosto 2013 n. 33 riguardante l'approvazione del nuovo regolamento per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;
- la deliberazione della Giunta Comunale del 22/12/2021 n. 279, con la quale sono state approvate le tariffe per l'anno 2022;
- il Decreto del Presidente della Giunta provinciale del 24 giugno 2013, n. 17 “Regolamento d'esecuzione relativo alla tariffa rifiuti”;

Fatto presente che i Comuni ai sensi dell'art. 2 del D.P.G.P. 24 giugno 2013, n. 17 deliberano annualmente la tariffa rifiuti per l'anno successivo, entro i termini per l'approvazione del bilancio di previsione;

- che le minori entrate derivanti da esenzioni dalla tariffa o riduzioni che ai sensi dell'art. 5, comma 2, del Decreto del Presidente della Giunta provinciale 24.06.2013, n. 17, devono essere coperte mediante prelievo di fondi dal bilancio comunale e non attraverso le tariffe dovute dalle altre categorie soggette a tariffa, nell'anno 2023 vengono stimati in € 3.500,00;
- che le spese per il servizio di smaltimento dei rifiuti solidi urbani nell'anno 2023 vengono stimati in € 181.000,00;
- che il calcolo si compone da costi di base e da costi proporzionati alla quantità prodotta e deve eseguirsi secondo l'art. 8 del regolamento;
- che l'amministrazione comunale intende raggiungere una copertura di ca. 95% delle spese del servizio con proventi tariffari, essendo prevista una copertura di almeno 90% dall'accordo tra il presidente della giunta provinciale ed il comitato per gli accordi finanziari comunali;

Ritenuto necessario di fissare le tariffe per la gestione dei rifiuti urbani – la tariffa per lo svuotamento - per l'anno 2023;

Festgestellt, dass die Kommission für die Tarifgestaltung in der Sitzung vom 07.12.2022 eine leichte Anpassung der Tarife empfohlen hat, wie im beschließenden Teil angeführt;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag und in den Arbeitsplan dieser Gemeinde;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten:  
+LXWvqMOYA+USSzWghMNLCSHVTsmL/mlZWr7n7P8hZ0=

Nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten:  
lw0nL50ErgMoYIOSpwcBJHU4jxISJxKlxkb4qOB8hSQ=

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern;

**beschließt  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die **Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle** mit Ablauf 01.01.2023 wie folgt festzulegen:

Constatato che la commissione per la tariffazione nella seduta del 07.12.2022 ha proposto un lieve adattamento delle tariffe come indicato nella parte deliberante;

Visto il bilancio di previsione ed il piano operativo di questo comune;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visto il parere tecnico:  
+LXWvqMOYA+USSzWghMNLCSHVTsmL/mlZWr7n7P8hZ0=

Visto il parere contabile:  
lw0nL50ErgMoYIOSpwcBJHU4jxISJxKlxkb4qOB8hSQ=

Visto lo statuto comunale;

Presenti n. 5 membri, tutti votanti;

**LA GIUNTA COMUNALE  
delibera**

ad unanimità di voti, legalmente espressi:

1. di determinare le tariffe con effetto dal 01.01.2023 per la **gestione dei rifiuti urbani** come segue:

GRUNDGEBÜHR	TARIFFA BASE
<b>Grundgebühr für Haushalte, Gemeinschaften, Zweitwohnungen und ähnliche Nutzungen:</b>	<b>Tariffa base per abitazioni comunità, seconda casa ed utilizzo affine:</b>
1 Person/persona	€ 12,00
2 Personen/personone	€ 22,00
3 Personen/personone	€ 30,00
4 und mehr Personen/e più persone	€ 39,00

<b>Grundgebühr für alle anderen Fälle:</b>		<b>Tariffa base per le altre fattispecie:</b>	
Kat./cat.	Titel	Titolo	Tarif/m <sup>2</sup> - tariffa/mq
1	Ämter, öffentl. Körperschaften, Schulen, Kindergärten, Post- u. Fernmeldewesen, Altersheim	Uffici, enti pubblici, scuole, asili infantili, poste e telecomunicazioni, casa di riposo	€ 0,23
2	Freiberufler, private Büros	Libero professionisti, uffici privati	€ 0,70
3	Gasthöfe, Pensionen, Hotels	Alberghi, pensioni, hotel	€ 0,70
4	Bars, Restaurants	Bar, ristoranti	€ 1,64
5	Handwerk	Artigianato	€ 0,23
6	Industrie	Industria	€ 0,23
7	Handwerk und Industrie (Lebensmittel und Getränke) und Gärtnereien	Artigianato ed industria (generi alimentari e bibite) e aziende orticole	€ 0,47
8	Handel und Wanderhandel (Lebensmittel, Gemischtwaren und Blumen)	Commercio e commercio ambulante (generi alimentari, generi misti e fiori)	€ 0,94
9	Handel und Wanderhandel (ausgenommen Lebensmittel und Gemischtwaren)	Commercio e commercio ambulante (esclusi generi alimentari e generi misti)	€ 0,47
10	Zimmervermietung und Urlaub auf dem Bauernhof	Affittacamere ed agroturismo	€ 0,56

MENGENABHÄNGIGE GEBÜHR LAUT DEN TATSÄCHLICHEN ENTLERUNGEN	TARIFFA COMMISURATA AL COSTO PROPORZIONATO AGLI SVUOTAMENTI EFFETTIVI
<b>Behälter/contentitori</b>	<b>€ 0,05/Liter-litro</b>
30 Liter/litri	€ 1,50
40 Liter/litri	€ 2,00
80 Liter/litri	€ 4,00
120 Liter/litri	€ 6,00
240 Liter/litri	€ 12,00
1.100 Liter/litri	€ 55,00

MINDESTENTLEERUNGSGEBÜHR	TARIFFA MINIMA DI SVUOTAMENTO
<ul style="list-style-type: none"> <li>◄ Pro Person wird eine Mindestanzahl von <b>180 Abfalllitern</b> angewandt.</li> <li>◄ Für alle anderen Fälle wird folgende Mindestanzahl an Abfalllitern angewandt, welche nach den durchschnittlich im Vorjahr pro Teilnehmer der jeweiligen Kategorie erzeugten Abfalllitern berechnet und um 50% reduziert wird:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>◄ Pro capite viene applicato un numero minimo di <b>180 litri</b>.</li> <li>◄ Per le altre fattispecie viene applicato il seguente numero minimo di litri di rifiuto computato al numero medio di litri prodotto nell'anno precedente per appartenenti alla categoria e ridotto del 50%:</li> </ul>

Kat./cat.	Titel	Titolo	Mindestentleerung l/m <sup>2</sup> Svuotamento min. l/mq
1	Ämter, öffentl. Körperschaften, Schulen, Kindergärten, Post- und Fernmeldewesen, Altersheim	Uffici, enti pubblici, scuole, asili infantili, poste e telecomunicazioni, casa di riposo	15 Liter/litri
2	Freiberufler, private Büros	Libero professionisti, uffici privati	11 Liter/litri
3	Gasthöfe, Pensionen, Hotels	Alberghi, pensioni, hotel	4 Liter/litri
4	Bars, Restaurants	Bar, ristoranti	21 Liter/litri
5	Handwerk	Artigianato	8 Liter/litri
6	Industrie	Industria	3 Liter/litro
7	Handwerk und Industrie (Lebensmittel und Getränke) und Gärtnereien	Artigianato ed industria (generi alimentari e bibite) e aziende orticole	7 Liter/litri
8	Handel und Wanderhandel (Lebensmittel, Gemischtwaren und Blumen)	Commercio e commercio ambulante (generi alimentari, generi misti e fiori)	8 Liter/litri
9	Handel und Wanderhandel (ausgenommen Lebensmittel und Gemischtwaren)	Commercio e commercio ambulante (esclusi generi alimentari e generi misti)	2 Liter/litri
10	Zimmervermietung und Urlaub auf dem Bauernhof	Affittacamere ed agroturismo	3 Liter/litri

◄ Den Mindestbetrag für die Nutzer, die lt. Art. 13 Abs. a) der Gebührenverordnung nachweislich keine Fläche, haben mit € 10,00 anzuwenden	◄ di fissare la tariffa minima con € 10,00, per gli utenti che dimostrano di non avere superficie secondo l'art.13 comma a) del regolamento della Tariffa.
--	--

TAGESGEBÜHR	TASSA GIORNALIERA
Für die Berechnung der Tagesgebühr wird der Entleerungstarif/Liter angewandt.	Per il calcolo della tassa giornaliera viene applicata la tariffa di svuotamento/litro.

SPERRMÜLL	RIFIUTI INGOMBRANTI
Für unsortierten Sperrmüll wird eine Gebühr von €10,00 pro Sack verrechnet.	Per rifiuti ingombranti non sortiti viene calcolata una tassa di € 10,00 per sacco.

SONDERERMÄSSIGUNGEN lt. Art. 19 der Verordnung	RIDUZIONI INDIVIDUALI Art. 19 del regolamento
Wohneinheiten, in denen Pflegefälle untergebracht sind mit nachgewiesenem höheren Müllaufkommen	<b>30% Tarifermäßigung</b>
Unità abitative con soggetti non autosufficienti con correlativa e dimostrata maggiore produzione di rifiuti	<b>30% di riduzione</b>

2. Die Gebühr für die Sammlung und Verwertung der Bioabfälle mit Ablauf 01.01.2023 als Jahresgebühr wie folgt festzulegen:

2. di determinare la tariffa annuale per la raccolta e il recupero di rifiuti organici, con effetto dal 01.01.2023 come segue:

<b>Jahresgebühr für Haushalte, Gemeinschaften, Zweitwohnungen und ähnliche Nutzungen Tariffa annuale per abitazioni comunità, seconda casa ed utilizzo affine</b>	
1 Person/persona	€ 16,50
2 Personen/persone	€ 24,20
3 Personen/persone	€ 30,80
4 und mehr Personen/e più persone	€ 36,30

<b>Jahresgebühr für alle anderen Nutzer Tariffa base per le altre utenze</b>			
Kat./cat	Titel	Titolo	Jahresgebüh- tariffa annuale
1	Kindergärten, Schulen, Altersheim	asili infantili, scuole, casa di riposo	€ 182,00
2	Hotel	Hotel	€ 462,00
3	Gasthöfe	Alberghi	€ 322,00
4	Restaurants, Pizzeria	Ristoranti e pizzeria	€ 413,00
5	Pensionen, Residence	Pensioni, residence	€ 182,00
6	Almen, Jausenstation	Malghe	€ 224,00
7	Bar	Bar	€ 182,00
8	Handel und Wanderhandel (Lebensmittel, Gemischtwaren und Blumen)	Commercio e commercio ambulante (generi alimentari, generi misti e fiori)	€ 133,00
9	Zimmervermietung und Urlaub auf dem Bauernhof	Affittacamere ed agriturismo	€ 91,00

3. Festzuhalten, dass die Müllabfuhrgebühr im Jahr 2023 eine geschätzte Nettoeinnahme von € 179.000,00 sichert, € 00,00 (Netto) werden als Überschuss des Jahres 2020 ausgeglichen und € 4.200,00 (Netto) aus Verkauf von Alteisen und Elektrogeräten das sind 98% der Gesamtkosten des Dienstes. Die Einnahme aus den Müllentsorgungsgebühren werden auf UEB – Kap./Art. 30100.02 – 20121/1 E.3.01.02.01.021 „Müll - Einkünfte aus dem Müllentsorgungsdienst“, verbucht;

3. di dare atto che la tariffa nell'anno 2023 assicura un'entrata stimata in € 179.000,00, € 0,00 vengono pareggiate da eccedenze derivanti dall'anno 2020 € 4.200,00 e di vendita di ferro vecchio, corrispondente a 98% del costo complessivo del servizio. L'entrata derivante dalla tariffa per lo smaltimento di rifiuti è da introitare al UEB – cap./art. 30100.02 – 20121/1 E.3.01.02.01.021 „Rifiuti - Tariffa smaltimento rifiuti solidi urbani“, codice 3011350;

4. Den gegenständlichen Beschluss gemäß Art. 2 des D.L.H. Vom 24.06.2013, Nr. 17 dem Landesamt für Abfallwirtschaft zu übermitteln;

4. di inviare la presente deliberazione all'ufficio provinciale gestione rifiuti ai sensi dell'art. 2 del D.P.G.P. 24.06.2013, n. 17;

5. zu bekunden, dass gegenständlicher Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 3 des R.G. Nr. 2/2018 nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist vollstreckbar wird.

5. di dare atto che la presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'articolo 183, comma 3 della L.R. n. 2/2018.

*Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120, GvD Nr. 104/2010).*

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale opposizione avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nel settore dei lavori pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120, D.Lgs. n. 104/2010).*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

DER BÜRGERMEISTER – IL SINDACO  
Peter Pernthaler

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA SEGRETARIA COMUNALE  
Esther Seebacher

\*\*\*\*\*

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993  
Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993  
Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005